

« zurück blättern vor »

DENAR subst. m., ab 1499; auch *dynar*; ‘Art eiserner Dreifuß, um Töpfe darauf zu stellen’ – ‘żelazny trójnóg służący za podstawkę pod garnki’: 1499 RocznKraK XVI 67, STP *Item caldar cum dynar*. o (1543) 1913 Wawel 318, SPXVI *a reformatione chitrapri [!] alias dynarh Reginali Maiestati*. o (†1602) 1674 Eraz.Dw. F, L *Garniec trójnogi abo na dynarze ftoiący*. o [LBel.] (†1925) 1950–1952 Reym.Now.I 413, DOR *W tej kuchni (...) pełnej dymów i oparów z przegniłych kartofli, gotujących się dla krów w wielkich kotłach na olbrzymich denarach, pod którymi palił się ogień, przesiedzieli z godzinę, susząc się*. – STP, SPXVI, L, SW, DOR (przestarz.). o **Var**: *denar* subst. m., [hapax] (†1925) 1950–1952 Reym.Now.I 413, DOR – L, SW, DOR; *dynar* subst. m., 1499 RocznKraK XVI 67, STP o [LBel.] (†1602) 1674 Eraz.Dw. F, L – STP, SPXVI, L, SW (stp.). o **Etym**: mhd. *diener* subst. m., ‘jmd., der Dienste leistet’, LEX. o **Konk**: *trójnóg* subst. m., bel. seit (†1841) 1902, DOR, zuerst geb. SWIL. † *drybanek*, † *dryfus*. o **Hom**: *denar* subst. m., ‘alte polnische Münze’, bel. seit 1511–1540, SPXVI, zuerst geb. L. o **Der**: *denarek* subst. m., 1568 SienHerb 565b, SPXVI *wożże go [mydło] w koćietek / a postaw go na denárku / ábyś podeń mógł węgle podkládác bo sie niegodzi płomieniem grzac / poki sie nierofpuści*. o [LBel.] (†1925) 1950–1952 Reym.Now.II 172, DOR, zuerst geb. TR; *dynarek* subst. m., vor 1747 TR s.v. *trépié* o (1929) 1937 Rostw.Niesp. 31, DOR *Krzęta się koto wieczrzy, zagłada do garnka – poprawia drewka, ułożone na kominku – stawia na nich żelazny dynarek, na dynarku garnek i rozpala ogień*. Zuerst geb. L. ❖ Zunächst fast ausschließlich *dynar* geschrieben, weist diese Form auf mhd. *diener* hin, das aber in solch einer technischen Bedeutung nicht belegt ist (vgl. jedoch *Pfannenknecht* ‘eine Art Pfannengestell’ (GRIMM)). Die Schreibweise *denarek* (ab TROTZ) erklärt sich wohl durch den Einfluß von *denar* ‘Art Münze’, entspricht aber phonetisch der Aussprache mit -é-, was die späteren Schwankungen zwischen -y- und -e- (bis ins 20. Jh.) erklärt. Im 20. Jh. wird *dynar* usw. durch *trójnóg* (Lehnübersetzung von dt. *Dreifuß*) ersetzt.

« zurück blättern vor »